Прецѹл ачестѹ фоѹ дін прівнцѣ кѹ Фóеа пентрѹ мінте інімѣ ші літратѹрѣ есте пе ѹн жѹмътате де ан кѹ поща

2 ф. 24 кр., фърѣ поштѣ 2 ф. 8 кр. арѵ. Пентрѹ анунціѹрі се плътеск пънѣ ла 6 рындѹрі 8 кр. де ачі ынсъ 1 кр. арѵінт де ѹн рынд.

Nº. 44.

1840.

(CU PREA'NALTA VOIE.)

GAZETA DE TRANSILVANIA.

Brashov, 27. Octomvrie.

Трансілванія.

Ассѹпра ѹнеї вешї дін Віена дела 7. Септ. ампъртъшітъ де „Кѹріерѹл ромънеск“ дін Бѹкѹрещї (де ші сосітъ ла ноі чева маї тързіѹ), не цінем даторіе патріотікъ а ріфлекта ші а о андрепта ан анцелеса конституціеї ноастре. Кѹріерѹл адекъ аратъ кѹмкъ, „о депѹтаціе алкътѹітъ де чеї маї де кънетеніе лъкѹіторї аї църіі, аѹ порніт ла Віена спре а мѹлцѹмі М. С. де бѹна воінцъ че аѹ авѹт а нѹмі гѹбернатор ал ачещії провінціі пе Л. С. Л. Ірші дѹка Фердінанд, ан локѹл рънпосатѹлѹї конте Корніс.“

Адевърѹл ан ачест обіект есте: Гѹбернаторѹл църіі ноастре, прекѹм ші тоцї консіліарії гѹберніалї ші тоцї дерегъторії аша нѹміцї кардіналї, дін пѹтереа конституціеї че авем, се алег кѹ вотізаціе слободъ прін Діетъ, адекъ прін адѹнареа ѵенералъ а църіі, ші дін треї кандідаці Маіестатеа Са Ампъратѹл Ѵстріеї ші „мареле Прінц а Трансілваніеї“ нѹмеще пе ѹнѹл. Контеле Корніш фѹсесе алес ші нѹміт гѹбернатор ан Діета требѹтъ дела 1837 ынтокма дѹпъ легіле ноастре. Декѹмва ан времеа дела о Діетъ пънъ ла алта гѹбернаторѹл моаре саѹ мѹлцемеще, атѹнчі консіліарїѹл чел маї бътрън дін Гѹберніѹ ремâне нѹ Гѹбернатор, чі нѹмаї Гѹбернії Презес, ші ачеаста нѹмаї провізоріе пънъ ла алеґереа вііторе. Астъзі гѹбернѹл Трансілваніеї аре Презес кѹм ар зічем натѹрал пе Ексценціа Са Домнѹл конте Ядам Редеі де Кіш-Реде, к. к. Камерарїѹ ші тотдеодатъ тезаврарїѹ ал църіі ші консіліарїѹ гѹберніал. Деспре о депѹтаціе кѹм аратъ зіса кореспондінцъ дін Віена, нѹ ціем німік. Діета вііторе фърѣ ындоіалъ ва хотъгрі маї наінте де тоате а алеґе гѹбернатор църіі.

Ѵстріа.

Ынтре Ѵстріа ші Рѹсіа се ынкеіе де кѹрѹнд ѹн трактат пентрѹ набігаціа Дѹнърії. Ачелаш кесъшѵіеще кѹ тотѹл слобоцъ корѹбіерѣ пе ачест рѹѣ пентрѹ тоате націіле. Ачеаста ціпе, дѹпъ че ан Газета де Віена дела 22. Окт. ынсѹш текстѹл трактатѹлѹї есте пѹблікат, о ампъртъшім кѹ ачея ынкредінцаре, кѹмкъ ші пънъ кънд ан скѹрт не вом лѹа време, а да ачелаш трактат ші традѹс ромънеще, лъкрѹл ан сіне ва слъжі ла мѹлці спре о преабогатъ матеріе де кѹцетат. —

Маіестатеа Са к. к., прін о скріссоаре а Са де мънъ датъ дін 11. Септ. а. к. ан Шенбрѹн кътре презідентѹл сфатѹлѹї сѹѣ де рѹсбоіѣ Ігнатіе графѹл де Хардегг, пе Ярхідѹка Албрехт Ліебден, ал сѹѣ бър фостѹл колонел ла ал 4-лея Рецімент де Кѹірасірі, біне воі а'л нѹмі де ѵенерал-маіор ші командант де брігадъ.

Маіестатеа Са к. к. лѹнд ан прівінцъ стрълѹчіта пѹртаре а Ынълцієї Сале Ампъратещї Домнѹлѹї Ярхідѹка Фрідерік, кѹ прілежѹл асалтѹлѹї дела Саїда арътатъ, біне воі а'ї да врѹчеа чea маре мілітъреаскъ де кавалерїе а ордінѹлѹї Марієї Терезії. Тоате цірїле беніге дін Орієнт слъвеск фапта Домнѹлѹї Ярхідѹка Фрідерік, кареле, ындатъ кѹм с'аѹ спарт зідѹл четъцієї, ан капѹл

biby

австріачілор сэй чел дін тэйз нзвзлі пеште дзржмэтэрі ын четате юнде 2000 єгіптені лэй ынтінсерз армеле дэндзсе прінтй.

Тэрчіа.

Ын нэмзрэл трекэт аї ачестей фоі поменірзм ші деспре кэпріндереа Саїдей прін Аліаці. Скрісорілє маї ноаз сосіте пе ла Трієст ла Обсерваторэл, аратз кэмкз, пе ла 9. Окт. малэл ынтрег а Сірієї афарз де четэцзіса Ст. Жєан д'Акре, єра ын мэніле Аліацілор опэн кз Ібрахім паша с'ар афла ын нэміта четате. — Дін Александріа вецілє дела 6. Окт. сэнз фоарте слаб пентрэ Мехемед Алі. Дзнсэл, дэпз сосірєа ненорочітей вецї дін Сіріа, трімісе пе ал доілеа фіз ал сэз пе Саїд Бей ла Кахіро, спре а ындэплека пе гарда са націонал де аколо, ка сз меаргз ла Сіріа. Пєсте ащептарєа лэї, лзкэіторії кэ тоцій нэ воірз а слобозі нічі мзкар эн ом сз єасз дін Кахіро. Саїд Бей вззынд кз нэ'ї поате плека, пофті чел пэцін дареа ындзрэпт а армелор, че лзкэіторії ле прііміссе дела татэл лэї. Ынсз нічі ачеастз пофтз нэ ісе ымпліні. Сосінд ачесте вецї лэї Мехемед Алі, се зіче кз ар фі хотзрэт а мерце ын персоанз ла Кахіро, ынгріжат фіінд преамэлт. Ел адекз се теме де командантэл міліцієї де аколо, ші ын асеменеа ымпрежзрзрі черкз а десарма пе лзкэіторі.

Перманіа.

В кэносквт де маї наінте, кэмкз гэбернэл дін Ханновера опрі а нэ се маї скоате каї де вэнзаре ын Франца. Дінтр'о порэнкз крзіаскз дін Баваріа дела 20. Окт. ведем кз ші ын ачеастз крзіе се пэблікз асеменеа опреалз, де а нэ се скоате каї дін царз ын време де шасе лэні. Ын Дзкатэл Баден, ын Віртемберга ші ын Борусіа, ынкз се порэнчі а ынчета пзнз ла о време вэнзарєа каілор. Чіне нэ ціе, кэмкз Франца н'аре каї кэні ші є сілітз а'ї кзщіга дін алте цзрі? —

Франца.

Атэт мэлцімєа челорлалте газете, кэт ші Обсерваторэл австріан не аратз ын грозав атентат ноз асэпра вецієї краіэлэї Лэдовік Філіп фэкэт. Ын 13 Октомвріе сєара, пе ла шасе чеасорі, кынд краіэл дін Палатэл Тзлеріілор єшінд порні кэтре Ст. Клод, токма пе кынд карэл дзнсэлэї ажэнсе ындрептэл ынгіэлэї піацеї de la Concorde, ын ом ка де 43 ані, мік де статэрз ші зрат слобозі ын карабін асэпра капэлэї ынкоронат. Проведінца лнсз прекэм алтздатз, аша ші акэма пззі атэт віаца краіэлэї, кэт ші а челор че єра кэ дзнсэл, ын кэт німінї н'аз пэтіміт нічі о вэтэмаре.

Реціна ші фіеса прінцеса Аделаіда се афла ын карэтз кэ краіэл; дэмнезез леаз апзрат ші пе дзнселе де тоатз вэтэмареа, Сінгэр ын гардіст націонал де кавалеріе кзпэтз о аліче (шрот) ын мзнз, ші ын лакез (слэжіторіз) о ранз зшоарз ын пічор. Дзпз сосірєа ріцієї ші а реціней ын Ст. Клод дзка ші дзчеса де Орлеанс, — дзка де Омале, міністрії, маї мэлцї дін Паірі ші дін солії кэрцілор грзбірз спре а ле гратэла пентрэ ферічіта скзпаре. Карабінэл зчігашэлэї фз ынкзркат фоарте таре, кэ чінчі глоанце ші кэ аліче де капре, ынкэт ла Слобозіре лзна стзнгз а зчігашэлэї фз рзнітз ын о мзсэрз, че сілі пе докторі а'ї тзіа кзтева дегете. Зчігашэл се зіче а се фі нзскэт ын Марсіліа ші се нэмеще пе сіне Маріос Дармес, професії аз авэт ын віаца са маї мэлте, элэгз, портаріз, маї тэрзіз ші кэрпіторіз де чісме ші ын тоате стзріле Сале ынвіноэцціт пентрэ фэртішагэрі; спре веціе ынкз єра дат. Дармес де 10 ані трзіеще ын Паріс, ынде с'аз ші ынсэрат, дар атэт пе невастзса кэт ші пе мэма ей о пэрта фоарте крэд, ын кэт ачесте фзгерз сіліте а фэці дін наінтеа лэї. Ын мінэтэл кынд зчігашэл слобозі пэшка асэпра краіэлэї, эн гренадір ші маї тэрзіз алцій нзпздірз асэпра лэї, ынсз ел стзтз немішкат зікынд: „Нз мз департ. Блэстзматэл де карабін, че бінє ам цінтіт ші ал авєам пе ел (пе краіэл) ка ловіт.“ Маї ынтзіз ынтребат фіінд Дармес, че месеріе ар авєа, респэнсе скэрт: „Зз сэнт конжэрат ші зчігэторіз де тірані. Зз нз сэнт конжэрат токміт; єз ам зрмат болдэлэї натэрей.“ Маї ынколо ынтребат фіінд: Де кынд ц'аї пзс ын гынд а фаче ачеаста?“ Респэнсе: „Де эн чеас, єз воіам а скзпа пе Франца де чел маї маре тіран, дін кэцї аз авэт єа вреодатз.“ — Де зіче анї де кынд стз Лэдовік Філіп пе тронэл Францеї, єсте а чінчеа ынчеркаре ачеаста асэпра вецієї дзнсэлэї. Ын зіче анї де 5 орі а се прімеждэі віаца знэї кэрбат ка ачеста, пе каре Францозії дін слобода лор воіе, пентрэ кэносквта лэї дестоінічіе ше сдрзбініе 'шіл аз алес де рігз! — Прін ордонанцз крзіаскз дін 16. Октомвріе єсте камера Паірілор кіематз а жэдека пе ноэл зчігаш Дармес, кэм аз жэдекат ачеаш камарз пе Alibaud, пе Meunier ші пе Fieschi. Пэбліквл францозеск прекэм ші теаскэл аратз чеа маї маре скэрбіре пентрэ ачел грозав атентат асэпра вецієї краіэлэї, каре де-

bjbv

bjbv

кумва ан ачесте атат де крітіче ампрецъ-рърї ар фі къзът, чіне поате мъкар нъмаї пе де парте гъчі, ан че фелїъ! де прăпастїї се репезеа Франца! Сă аскълтăм антре алтеле пе журналъл де Дебат: „Врăшмашїї рънduлъї шї а лініцеї пъбліче пот фі мъл-цъмiцї; предічеле радікалісмълъї аъ адъс родъріле сале: партіда ребеліеї шї а анархіеї 'шїаъ афлат ал чінчілеа вічіаш де рігă! Ан мінът-ъл, кънd Франца ан релаціе кътре Ъвропа стă сінгъră, амерінцатă фіінd ан база шї інфлъїнца са, кънd аре требъінцă де тоатă 'пътірea шї аъкторітатеа са, де о позіціе лініцітă шї таре шї де вінірea тът-ърор партіделор, ачест мінът лаъ алес патіміле анархіче, а кътеза ампротіва стрă-лъчітълъї кап, карele ан окїї стрăінілор вне-ще ан сіне тоатă мърімea, пътірea шї тă-ріea Францеї! Йша есте, Франца ва съспіна аскъпра фърăделецїї де кърънd фъкът-е, кăчї прін ачеастă фърăделеце ea есте слăбітă; врăшмашїї еї дін афарă, де шї еї афъріеск ачест пăкат ан нъmele оминімеї шї а мора-лълъї, се вор бъкъра; пентрă ачеаста лор ле фолосеще." Temps: „Кът-е чінеva ан істо-ріа тът-ърор врemілор шї а попоарелор, шї ва вedea, кът-ă тотdеаъна кънd амерінцă врeън рăсвоїъ, четъценїї се адънă ампрецъ-ръл кăпетенієї лор, лаъ вїтă ампърекерілe де а каса, шї пе алтарїъл амерінцатеї па-трїї чел пъцін пентрă вн мінът лаъ жърт-феск немълцъмірea шї вра че поартă. Аъ Франца дела 1830 есте менітă, а арăта о драмă аша кă тотъл дескілінітă! Кът, бої мъртърісіцї прінчіпеле анфрăцірії оменецї; бої пофтіцї цierцerea педепсії де моарте; бої вă ангрозіцї, дакă вн вічіаш де татă лаъ іа педеапса пе шафот пентрă пăкатъл че скърбеще пе тоатă націа, шї бої врецї а оморî пе деапропеле вострă, сінгър пентрă кă ел есте рігă! Шї ачест рігă, пе карe бої врецї а'л оморî, ан неостенітоарea са ан-дъраре аъ цierс педеапса де моарте, съпт карe кăзът-ерă соцїї воштрїї! Нă, атăта ан-вершънare, атăта ампътріре ан ачеастă фă-рă де леце маї врăтă де кът тоате нă маї є вредніка нічї де о іертаре."

В де ансемнат, кът-ка „Націоналъл," а-чеастă фоаіе кă тотъл репъблікă, дін тоате журналеле сінгъră есте карe повестеще атен-татъл фъръ а фаче вреo рефлексіе аскъпра лъї; шї іарăш кът-ка, бестітъл де скріеріле сале револъціонаре Lamenais (попă), скоасе де кърънd ла лъмінă о алтă картічікă, „цара шї гъбернъл" антітълатă, карe есте скріс ан тонъл чел маї пътімаш, ба токма тър-бат, анкăт лесне пътea фі ан старе а продъче ноъл атентат. Ан лъкашъл лъї Дармес фъкăндъсе візітаціе, с'аъ афлат шї ніще хъртїї, дін карe, кă време маї поате єшї чева ла лъмінă. Сă нă вітăм, шї ачеea, кът-ка вічіашъл маї аъъсе ла сіне доаă пі-стоале пліне шї ан жъгіъ.

Кавза орієнталъ.

Немърінїт е нъmъръл пърерілор шї а жъдекъцілор, че ан міжлокъл кърцерії ан-тъмплърілор ес аскъпра кавзеї орієнтале ан кабінете, ан журнале шї ан брошърe, ан салоане шї ан пъблікърї. Нă кредем сă фie врeън роmăn кът де пъцін анцелегъторїъ, карe сă нă къноаскă че алціі аъ къноскът маї де мълт, кът-ка єксістінца політікă аса анкă атърнă ан кіпърї непрекъзъте дела кавза орієнталъ. Де аічї ърmeазъ, кът-ка, ан зілеле ноастре авem шї ноі требъінцă а лъа аміnte ла гласъл стрăінілор, прекът шї ла лъкърările лор.

В теamă кът-ка де шї ошірile аліаціlор фак ан Сіріа аннаінтърї, тотъш ан орієнт се пregătesк ніще анкъркътърї ноаă. Ан проаспетă адъчere аміnte не стă пънктъл ал 7-леа дін трактатъл дела 15. Іъліе ан-трă карe се зіче, кът-ка дакă Мехемед Алі нă с'ар съпъне ла пропозіціile пътерілор, атънчї Сълтанъл анцелегăндъсе кă пътерile ва кăъта алте мъсърї спре а фаче капіт анпърекерілор. Щім [шї ачеea, кът-ка Мехемед Алі кам ан времea, кам дъпă времea челор 20 де зіле че ста ан вонdіціе пентрă джнсъл, аъ скріс ла Поарта шї маріалї везір, декіа-рънd кă ел есте мълцъміт кă Ъгіптъл де моштініре, іар ан кът пентрă Сіріа, се лаъ анă граціа Сълтанълъї. Поарта шї вlемалїї кът респънdеръ ла декіараціа лъї Мехемед Алі? Кă анатемă шї кă скоатерea дін тот Ъгіптъл; тотdеодатă врăшмашїіле ан Сіріа ле анчепърă анcъш Аліаціі. Дін ачеіаш Алі-аціі се афлă акъма вніі — шї анъміт Ан-глія — карії мъстрă пе Поартă пентрă прі-піта са порънкă датă спре а ці афарă пе Мехемед Алі нънъmаї дін Сіріа, чі шї дін Ъгіпет; кăчї зік джншії, деспре о мъсърă ка ачеаста ера де требъінцă а ні анцелеце кă тоціі. Йша акъма нънъmаї ан Франца, прієтіна Єгіптеанълъї, чі шї ан Англіа се ворбеще деспре о андъплекаре а Порцієї спре а'шї ретраце декретъл съъ кă карe врea а стріка кă тотъл пе Мехемед Алі; антр'-ачеea операціile де ръсвоїъ кърг ан Сіріа не'нчетат. Іатă о анкъркътърă ноаă! Іа-та; Міністръл Тіерс прін вн memoранdъm ал съъ дін 5. Окт. дат, ріспънде пе лънг шї ларг ла ачел memoрandъm а лордъ-лъї Палмерстон (нă де мълт ампъртъшіт), антрă ачела міністръл францозїлор дедă-кънd фръмос тот кърсъл десбатерілор кон-фіринцеї дін Лондон, де шї се біде а лъві-новаціі пе ла вnele локърї пе кабінетъл ен-

глезеск, кз ар фі амблат пе кăї лăтърале, тотъш тонъл лăї пеете тот есте ресъфлăторїъ де паче. О нотъ адаосъ ла ачел меморандъм дăпъ че кабінетъл францозеск лъ́ъ ціре деспре бомбардъірea Байрътълăї, аре ачелаш тон къмпътат, анкăт дăпъ рекъноащерea анеъш а теаскълăї енглезеск, Д. Тіерс прін пъртареа са кътре кабінетъл енглезеск дă нъдежде, къмкă Франца анкă се ва маї пътea апропиа кă Англіа, дăпъ каре ăн прібінца Орієнтълăї се вор пътea анчепе конферінце ноуă, кă каре іар сă се маї амâне кътъва време. Сă ведем че ва маї адъче зіоа ші чеасъл.

Ăн меморандъм алъї Тіерс сăнт преа інтересанте унеле дескопериї діпломатіче, дін каре се доведеще, кътă сілінцă дă пăс челе лалте пътерї дела анчепът,, спре а скăпа пе Търкіа кă тотъл де сăпт протекторатъл Ръсіеї, спре а анфрънце трактатъл дела Хънкіар Скелесі, ші ăн време де прімеждіе че і'ар прегъті де кътре Мехемед Алі, а о пъне сăпт протекціа тътъror челор чінчї Пътерї марї Европене, пе ърмă към маї тързіŭ, дін прічіна неанвоіелії ла хотърîреа цінътърілор че ар фі а се тъіа дін Сіріа пентръ Мехемед Алі, Англіа фъръ вестe се десгінă де кътре Франца. Кă тоате ачестea, дакă пътем креде Газетеї торістіче Стандарда, модалітатea, кă каре с'ар анкеіат трактатъл дін 15. Іюліе н'ар фост пропъс де кътре кабінетъл енглезеск, чі де кътре кабінетъл Австріеї. Сă аскултăм пе Стандард: „Ної къноащем, къмкă Ръсіа прін пътереа ампреџіърърілор поате фі сілітă ла ніще лъкрърї, каре кă амбіціоаселе сале планърї нă стаŭ ăн армоніе; скърт, ної кредем къмкă трактатъл челор 5 пътерї нă есте лъкръл врънъї бърбат де стат ăн Англіа саŭ ăн Ръсіа, чі есте плăсмъірea кабінетълăї Австріак. Ачеаста есте ші пърerea челор маї лініщіцї ші маї аджнчї къетъторї ăн Франца, ші пентръ ачеаста деџеаптă ачест трактат ăн Франца о неплăчere ші о жалъзіе, ăнтр'о мăсърă, прекъм нă с'ар ăнтжмпла кă алт лъкръ а діпломаціеї енглезещї саŭ ръсещї. Політічещіле сфатърї а прінцълăї де Меттерніх, стаŭ ла немълцъмініїї Францозї ăнтр'о адъчere аміnte атжт де віе, прекъм армеле дъчії де Веллінгтон. Реăніріа Британіеї марї кă чел маї векіă ші маї кредінчос ал сăŭ аліат, кă Австріа, ші кă соцъл сăŭ де ръсбоіă ла Ватерлоо, кă Борбоніа, есте кă мълт маї мълт, декжт гріжа пентръ Константінопол саŭ пентръ Мехемед Алі, саŭ декжт фріка де Ръсіа, че ăнфлăкърează търбarea Іакобінілор ші а Наполеоніділор ăн коло де канал. Австріа аŭ фост пеете тот дреаптă, кă крединцă ші ăнцелептă ăн каза орієнталъ (ачеаста ăнсъш Тіерс ăнкă о мъртърісеще). Пънă ачі ачесте пъціни рефлексіі пеете тот ăн каза орієнталъ. Нă не пътем контені де а фаче ші о рефлексіе спеціалъ пентръ Прінціпателе ромънещї. Д. Тіерс ăн ал съŭ меморандъм зіче къмкă, Молдова ші цара Ромънească саŭ трас де сăпт сăберенітатea, адекă де сăпт абсолăта стъпжнire a Порціі, ăнсъмнăліе нъмаї одрешкаре сăзеренітате, кă каре къвънт фрънческ се паре кă с'ар ăнцелеце о сăпънere нъмаї де васал саŭ ші маї пъцінă. Д. Тіерс борбеще ăн ачест пънкт дін датърї фалше. Трактателе ăнкеіате дін векіме ăнтре Молдова ші ăнтре Поартă, ăнтре цара Ромънească ші ăнтре Поартă, доведеск ăнкедерат, къмкă ачестea църї нічі одатъ н'аŭ къноскът пе Сълтанъл де сăберан, ал лор: тот че ърмасе пънă ăн бреміле маї ноуă, фъcсе абăз ші асъпріре. Нă кă арме ка Егіптъл, чі прін ăнвоіелă слобод фъкът с'аŭ ліпіт пробінціile ромъneщї де фостъл пътерник трăп а ампъраціеї османе. Европеї дарă ісе кăвені нъмаї а се ăнвоі, чі ші а ажъта рестаторнічірea прінціпателор ăн векіле лор дрептърї.

Търгъл де тоамнă ăн Брашоб.

Тімпъл чел фръмос, каре ла ної рар се арată пе ачеаста време, прічінъї о адънаре фоарте маре де оамені ла търгъл дін 2. Ноембр. к. н. Мърфіле адъсе де вănзаре ші маї бъртос продъктеле пъмънтълăї с'аŭ вăндът біне. Бъкателе ші анъміт грăul дін даръл череск аŭ скăзът дін прец пе кът н'ар фі пътът чінева лесне пребедеа. Іатă прецъл унор лъкрърї:

О пърекe де бої бъні ăнгрăшаці	195 ф.	бб.
— де міжлок . . .	140 ф.	—
— де рънд	120 ф.	—
О вакă бънă, грасă . . .	62 ф.	—
— де міжлок . . .	42 ф.	—
— де рънд	30 ф.	—
О пърекe де пеї де боă . .	60 ф.	—
— де вакă	36 ф.	—
О мажă де сеă де вітă . .	32 ф.	—
— — ăскат . . .	35 ф.	—
— слънінă	40 ф.	—
— де фън	2 ф.	30 кр.
О бадră (ферік, пер 11 фънці) брънză	3 ф.	40 кр.
О піатră де кънепă (6 фіі) .	1 ф.	54 кр.
— ăн (флос) де торс .	2 ф.	18 кр.

РЪДАКТОР ГЕОРГІЪ БАРІЦ. ЪДІТОР ІОАН ГЪТТ.

bjbv